

とよがまち

市報

お知らせ版

平成元年

5/25

163号

発行／一日町市役所 〒948 新潟県一日町市千歳町3丁目9番地 TEL027-57-3111
編集／旭務読文書広報係(毎月25日発行)

13日の大民謡流しには、総勢400人が参加。「十日町小唄」「祭香甚可」は長い列と大きな輪。14日の歩行者天国には多彩なイベントがもりだくさん!

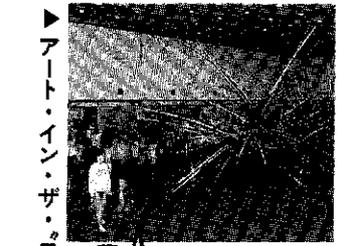
▼大民謡流し



▲歩行者天国



△そうめん流し



▶アート・イン・ザ・スクエア

第13回 きものまつり

第13回きものまつりが、5月13日(土)・14日(日)の両日、「きものふれあいコミュニティ」をテーマに開催されました。今年は、アート・イン・ザ・T、ウルトラクイズ・お楽しみ抽選会、'89キリンカンカンキャラバンなどの新企画に延べ28,000人がにぎわいました。

▼成人式



初の試み。「あれ、これはおなへに」傑作も一堂に集めた会場に竹林が登場。

きもの里をきもので歩こう
華やかさがいっぱい。
振袖姿がきものまつりに花を添えてくれました。
遠くは野田城から。若い人からお年寄りのまで、総勢2万人がきもの一日を。



▼きもの掘り出し市

家裁の七人娘、大舞臺へ出る、13日午後1時開演、15時開演、17時開演

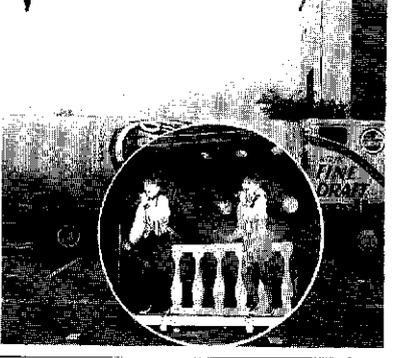


▲塩之又山菜まつり

春の味覚が最高。飲んで歌って、約200人が春の一日を満喫していました。

ステージカーブ、キャラバンガールズによる歌と踊りの熱演です。

▼'89キリンカンカンキャラバンが来市



みんなそろって投票しましょ

新潟県知事選挙

投票日は6月4日午前7時から午後6時まで

投票所によっては、午後4時または午後5時に開票するところがあります。入場券しを必ず持ち、入場券しを大切に確認してください。

転入者・転出者の選挙権は

国、県、市いずれの選挙においても、選挙権を有する条件として

- ① 日本国民であること。
- ② 選挙当日年齢が満二十歳以上であること。
- ③ 公職選挙法第十一条に定める欠格事項に該当しないこと。

がありすが、このほかに選挙の種類によって異なる住所要件があります。今回の知事選挙での転入者、転出者の選挙権は次のようになります。

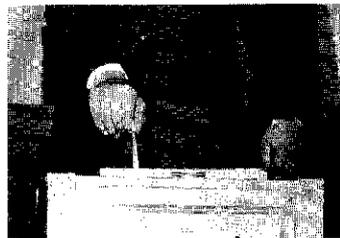
転入者の選挙権

■ 県外からの転入者
平成元年二月十五日以降に県外から転入してきた人は、選挙人名簿登録基準日（五月十四日）現在、一引き続き三か月以上当該市町村の住民基本台帳に登録されている者」という登録資格要件を満たさないため、今回の知事選挙の投票をすることができません。
■ 県内からの転入者
平成元年二月十五日以降

に県内の市町村から転入してきた人は、前住所の市町村の選挙人名簿に登録されているので、前住所地で投票することになります。この場合、十日町市長の発行する「引き続き県の区域内に住所を有する旨の証明書」を持参することが必要です。また、これらの人が十日町市役所で不在者投票するには、「投票用紙および不在者投票用封筒交付請求書」にこの証明書を添えて、前住所地の選挙管理委員会に投票用紙の交付請求をしなければなりません。

転出者の選挙権

■ 県外への転出者
六月四日の投票日までに県外に住所を移した人は、選挙権がありません。
■ 県内への転出者
二月十五日以降県内の市町村に転出した人は、十日町市の旧住所で投票することになります。この場合、転出先の市町村長の「引き続き県の区域内に住所を有



あなたの一票で、明るいまちづくりを

する旨の証明書が必要となります。

市内転居者の投票

選挙人名簿および投票所入場券は、五月六日現在の住民基本台帳の住所に基づいて作成してあります。したがって、五月六日以降の市内転居者は旧住所の投票所で投票してください。

入場券を忘れずに

入場券は、すでに嘱託員さんを通じてお届けしてあります。
入場券には、住所・氏名生年月日や投票会場・時間などが記載してあります。万一、紛失した場合でも投票できますので、投票所係員にお話してください。

明るい選挙の推進を決議

十日町市明るい選挙推進協議会（小林由弘会長）では、五月八日に開催された総会において左の決議をしました。
この決議は、六月四日の

決議

本日は、六月四日の新潟県知事選挙をはじめ、参議院新潟県選出議員補欠選挙、参議院通常選挙並びに十日町市長選挙が予定されております。また、衆議院議員選挙法が公布され、我が国最初の近代的選挙制度が確立されてから百周年を迎える記念すべき年であり、しかも、政治の浄化が強く叫ばれている時今であります。
議会制民主主義のもとにおいて、有権者は選挙を通じて政治に参加するものであり、選挙が明るくきれいな行われて、はじめて民主主義の健全な発展が図られるものであります。
私たちは、有権者の投票総参加による明るくきれいな選挙実現のため、三不運動（贈らない、受け取らない、求めない）などの啓発運動を推進してきるところであり、また、依然として選挙違反が絶えないことは誠に残念であります。
この記念すべき年に当たり、すべての有権者が選挙の意義を自覚し、自己の信念に基づいて進んで投票に参加するとともに、政党、候補者及び選挙運動に携わる者が選挙のルールを守り、良識のある行動をとることを強く要望します。
右、決議します。
平成元年五月六日
十日町市明るい選挙推進協議会

6月1日は「人権擁護委員の日」

—— 明るい社会を目指します ——

人権擁護委員制度を知っていますか。昭和二十三年に政令により人権擁護委員制度が設けられ、翌二十四年六月一日に人権擁護委員法が施行されました。国民の基本的人権を擁護し見守る、いわば民間人による人権擁護委員制度の始まりです。

護委員は、六月一日を「人権擁護委員の日」と定め、この日を中心に皆さんと一緒に人権思想の普及に努めることとしています。

市内には、法務大臣から委嘱された四人（写真下）の人権擁護委員がいます。相談は無料で、秘密は守られます。お気軽にご相談ください。

委員のうち、長年ご活躍された小林賢秀さん（川原町）は、四月三十日付けで退任されました。長い間、ご苦労さまでした。後任には、根津清治さん（本町六



小林秀一郎さん
(中町 ☎57-0211)



武田文雄さん
(土市1 ☎58-2127)



根津清治さん
(本町6-2 ☎57-3897)



松沢欣一さん
(川治下町3 ☎52-2587)

「二」が法務大臣から委嘱されました。今後の活躍を

ご期待いたします。

水は限りある資源

6月1日～7日 水道週間



皆さんが、毎日使っている水は限りある資源です。一水道週間を機会に、もう一度、「水の使い方」を考えてみましょう。

市では、年々増える水の需要にこたえていくために、水資源の確保や配水管網の整備、拡張工事などを進めています。

普及率は約九五%

上水道は、昭和二十二年十二月、泉町の六十二世帯に給水を開始。以後、人口の増加や水需要に備えるため事業を進めています。簡易水道では、水沢村当時の昭和三十六年に野中・安養寺地区を開設し、現在は九四・九四%の普及率となりました。

安定した給水をするため、

施設の建設や改良、拡張工事、運転管理などで多額の経費を支払っています。そのほとんどが借入金であり、毎年、その利息とともに返済しなければなりません。これらの経費は、皆さん

水道の普及率 (平成元年3月末)

種類	給水人口	普及率
上水道	28,563人	99.81%
簡易水道	16,090	96.63%
小規模水道	38	100.00%
全市	44,691	94.94%

からいたたく水道料金でまかなわれています。

水道料金に消費税

四月以後の水道使用分から消費税を上乗せして納めていただくことになりました。途中で料金精算などがあつた場合を除いては、通常は六月の納入分からいただくこととなりますので、よろしく願います。また、漏水を発見したら、水道までお知らせください。

■問い合わせ 水道局(☎57-3111内線240、243)へ。平日の夜・休日は浄配水場(☎52-3959)へ。

5/27	坂下門外でおれた勤皇の志士 河本杜太郎 (正安)	町医者の長男で医学修業のため江戸へ出た若者が幕末の動乱に長州の久坂玄瑞に感化されて勤皇の志士となり、坂下門事変でおれるまでの生涯をたどる。	市史編さん副委員長・文化財保護審議会委員 佐野良吉さん
6/3	諏訪山の犬狗が庶民の悩みを代弁 服部 泰庵	文政12年5月に十日町の要所に「火付けをするぞ皆が集まれ」と張札された。米価・縮絨に悩む庶民に代わって医師、服部泰庵が「天狗」になった。	市史編さん委員・文化財保護審議会委員 上村政基さん
6/24	麻から絹へ、十日町織物再生の功労者 宮本茂十郎	文政年間の人、国産絹縮の元祖として地域住民の崇敬の的であった宮本茂十郎は、はたして桐生の人か、西陣の人か、その他業績についての謎に迫る。	博物館協議会委員長・市史編さん調査員 滝沢栄輔さん
7/8	江戸の名医 現代漢方医学の祖 尾台 良作 (榕堂)	中条に生まれ諸藩候の高禄召し抱えを辞退し將軍家に召し出されるに際してすら3条件を付したとされる漢方医榕堂の人となり、業績をさぐる。	市史編さん委員 須藤重夫さん
7/22	学門振興と人材育成に尽くした教育者 高橋茂一郎 (翠村)	近代妻有郷の初等教育の基盤を築き、その抜んでた学殖をもって、幾多の俊秀を育くみ後には原下きつての儒者として重きをなした高橋茂一郎の妻有時代の足跡をさぐる。	文化財保護審議会委員 市史編さん調査員 川村喜さん

博物館講座に「ご参加を」

郷土の群像「妻有の人物史Ⅰ」

好評の博物館講座も五年目を迎えます。今年も、幕末から明治にかけて、激動の時代に生きた著名な五人をとりあげ、その行動と時代の背景をさぐります。受講は無料です。

■とき 土曜日午後二時三十分～三時三十分

■申し込み ハガキ二枚を添えて博物館☎57-5531へ。

平成元年度 自衛官募集

防衛庁では、陸・海・空の平成元年度自衛官を募集しています。

- 受付期間** 年間を通じて行っています。試験日は受付時に説明します。
- 受験資格** 18歳以上25歳未満の男子および女子
- 問い合わせ** 市民課市民係（☎内線147）または自衛隊長岡出張所（☎0258-33-0256）へ。

警察官(大学卒)募集

県では、男子警察官を募集しています。

- 採用予定日** 平成2年4月1日
- 受付期間** 7月18日(火)まで。
- 受験資格** 昭和37年4月2日から昭和43年4月1日までに生まれた男子で、大学（短期大学を除く）を卒業した人、または平成2年3月31日までに卒業見込みの人
- 試験日・会場** <第1次試験> 7月30日(日)新潟県庁 <第2次試験> 8月下旬新潟市
- 申し込み** 十日町警察署（☎52-3171）か最寄りの駐在所、派出所へ。受験用紙もあります。

中小企業移動相談会

- とき** 6月13日(火)午後1時～4時まで。
- ところ** 十日町商工会議所
- 内容** ①受発注に関すること②下請取引に係る苦情・紛争に関する相談③各種金融相談④各種の事業・情報などに関する相談
- 問い合わせ** 商工観光課工業労政係（☎内線231）または商工会議所（☎57-5111）へ。

児童手当現況届

——提出してください

現在、児童手当を受けている人は現況届を提出してください。この届け出をしないと支給が停止になりますのでご注意ください。

■持ってくるもの

印鑑、健康保険証、年金加入証明書（国民年金加入者は年金加入証明書は不要）

■その他

当日、都合のつかない人は代理人（家庭状況のわかる人）でもけっ

こうです。ただし、本人の印鑑をお持ちください。

なお、当日届け出ができない人は6月30日(金)までに市民課年金係へ提出してください。

〔6月期支給〕

2月分～5月分の児童手当が、6月9日(金)に指定された金融機関の口座に振り込まれます。

支給額 2人目……月額 2,500円
3人目……月額 5,000円

現況届提出日程表

地 区	月 日	時 間	会 場
吉 田 地 区	6月13日 (火)	午前9時～11時30分	吉田地区公民館
水 沢 地 区		午後1時～4時	水沢地区公民館
下 条 地 区	6月15日 (木)	午前9時～11時30分	下条地区公民館
中条地区（新座・大井田地区除く）		午後1時～4時	中条地区公民館
十日町・川治・六箇・新座・大井田地区	6月16日 (金)	午前9時～午後3時	市 役 所

学卒求人受理 説明会

十日町公共職業安定所では、新規学卒求人受理説明会を開きます。

- とき・ところ** 6月12日(日)十日町市農協福祉会館、6月14日(火)津南町役場、いずれの会場も午後2時からです。都合のつく会場に出席してください。
- 求人受付開始** 高校・中学校・訓練校は6月20日(火)から、大学・短大・高専・専修学校は7月10日(月)から。
- 問い合わせ** 十日町公共職業安定所（☎57-2407）へ。

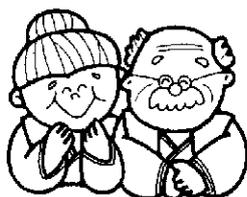
危険物取扱者

受験準備講習会

平成元年度の危険物取扱者試験が、5月から平成2年3月まで県内各地で行われます。県危険物安全協会では、受験準備講習会を開きます。

- とき** 6月19日(月)～20日(火)
- ところ** 十日町地域地場産業振興センター（クロス10）
- 申込期間** 5月27日(土)～6月3日(土)まで。
- 種 別** 乙種第4類
- 予定人員** 120名
- 問い合わせ** 十日町地域消防本部予防課（☎57-1555）へ。

お知らせください 金婚式のご夫婦



金婚式を迎えられるご夫婦に、市社会福祉協議会と県老人クラブ連合会から記念品が贈られます。

今年度は昭和14年4月1日～15年3月31日までに結婚したご夫婦です。戸籍の届出年月日でなく、実際に結婚した年月日です。また、昨年までの該当者で今までに記念品を受けていないご夫婦も対象になります。

該当するご夫婦は、おふたりの氏名、結婚年月日を6月6日(火)までに町内の嘱託員にお知らせください。

記念品の贈呈式については本人あてに後日ご案内します。

昭和14年4月1日～15年3月31日

までに結婚したご夫婦です

- 問い合わせ** 社会福祉事務所社会係（☎内線136）へ。

特別地方消費税 (県税)



ゴールデンウィークには、旅行や食事に出かけませんでしたか。旅館・ホテルに泊まったり、レストラン等で食事をしたりとすると、その料金にプラス税金がかかります。この税金は料理飲食等消費税とっていましたが、消費税(国税)の導入に伴い、4月1日より「特別地方消費税」と名称が改められ、内容も大幅に改正されました。

●宿泊は1人1万円、食事は1人5,000円を超えると特別地方消費税(3%)がかかります

料理飲食等消費税と特別地方消費税の違いは、下の対照表のとおりです。税率、免税点(税金のかからない料金の範囲)などが大きく変わっています。

対 照 表

税 率		料理飲食等消費税(旧)	特別地方消費税(新)
10%		10%	3%
免税点と 適用範囲	食堂、レストラン等	2,500円	5,000円
	バー、キャバレー等	適用なし	5,000円
	宿 1泊2食	5,000円	1万円
	旅館 宿泊者のお食事など	2,500円	5,000円
ホテル 休憩や飲食	2,500円	5,000円	
公 給 領 取 証		発 行 要	発 行 要

〈例〉子供の誕生日で食事に出かけました。メニューは1人6,000円としましたが、税金を含めた料金はいくらになりますか……

旧：6,000円 + (6,000円 × 10%) = 6,600円
 新：料金に消費税(国税)が含まれていないとして、
 6,000円 ÷ (6,000円 × 3%) + (6,000円 × 消費税分の3%) = 6,360円 になります。

■問い合わせ 十日町財務事務所課税課(☎57-5512)へ。

6月の納税 市県民税第1期

ご協力ください

6月早々着手予定

十日町橋橋梁工事が再開されます

一般国道253号線十日町橋の橋梁補修工事が、63年度工事に引き続いて6月早々再開される予定です。

平成元年度工事は、東側260mの補修と橋面の全線舗装が計画されています。前年度と同様、片側交互通行になりますのでご協力ください。

規制期間など詳しい内容についてチラシを配布してご連絡いたします。

■問い合わせ 十日町土木事務所維持管理課第二係(☎57-5524)へ。

「ヘルストロン」をご利用ください

三好園では、交流の高電圧を利用して健康の増進をはかるヘルストロンを導入しました。肩こり、不眠症、慢性便秘などでお困りの人は、ご利用ください。



- 利用日時 6月12日(月)から
 〈平日〉午後3時～4時 〈土曜日〉午前10時～11時 (祝祭日は休みます)
- ところ 三好園1階テイ・サービスセンター
- 利用料 無料
- 問い合わせ 三好園(下条中央通り☎56-2106)へ。

自動車税を納めましょう!



納期限 5月31日(水)
 十日町財務事務所取税課(☎57-5513)から。

—十日町・下条OLコースオープン1周年記念—

新潟県オリエンテーリング協会大会

6/18(日)
雨天決行



- ◆期 日 6月18日(日)
- ◆受付時間 午前8時30分～9時30分
- ◆集合場所 下条地区公民館
- ◆競技形式 ポイントOL
- ◆参加種目 <トリムの部> ①小学生男子②小学生女子③中学生④一般⑤親子 (3～5人の構成・3～5km程度の距離)

日 程
 ●初心者講習会 午前9時～10時
 指導者(日本オリエンテーリング1級2級公認指導員)
 ●開会式 午前10時～10時20分
 ●スタート 午前10時30分
 ●閉会式 午後1時

<個人の部> HA約6km、HB約5km、N約4km、DA約5km、DB約4km、N約4km (H：男子、D：女子、A：経験豊富な人、B：経験中位な人、N：初心者)

- ◆参加料 <トリムの部> 大人200円、小・中学生100円、
 <個人> 小・中学生300円、大人600円(それぞれ1人当たり)
- ◆申し込み締め切り 6月13日(水)必着(当日も受け付けします)
- ◆申し込み 下条地区公民館「十日町・下条OLコースオープン1周年記念大会」係(☎55-2004)へ。



寄付ありがとう

(敬称略)

社会福祉事業へ＝林(山本・2万円) 岡村建治(北新田・2,000円) 匿名(2,000円)

羽根川荘へ＝珠川地区(1,300円) 中平老人クラブ(1,200円) 小泉老人クラブ(3,700円)

特別養護老人ホーム「三好園」へ＝大淵スイ(北原・おしほり50本)

第1回貸し付けのご案内——新潟県持家住宅建設資金

- 貸し付けを受けることができる人
- ① 県内に住むため、木造住宅を建設(購入および増改築を含む)しようとする人。ただし、県住宅供給公社分譲住宅または中古住宅を購入しようとする人は対象となりません。
- ② 前年1年間の収入金額または所得金額が、次の額以下の人
給与所得のみの人……1,000万円(収入)
その他の人……………700万円(所得)
- ③ 住宅部分の床面積が70㎡以上220

中条北部老人会(おしほり・20本)
中条北部老人会婦人部(雑きん・88枚)
たんぼの会(川西町・お手玉67個ほか)

交通遺児等援助基金へ＝(5月12日現在)：918万7,273円 関口潔(加賀糸屋町・31,100円…廃品回収)

公民館へ＝中林紀子・渡辺房子(高田町3南) 関口奈々子(昭和町4) 野上貴子(学校町1) 富井一秋(水沢3)

博物館へ＝高橋イト子(西本町1) 小林松太郎(田中町西) 牧野健(宮下町東) 小野塚博(稲荷町3東) 阿部清七(上川町) 田村富二・神宮寺(四日町2) 中島仲蔵(川治上町2) 熊本保治(桜木町) 小川徳七(春日町2) 小川賢一(浅之平) 村山福二郎(上新田4) 保坂善吉・田中タミ(姿1) 金沢徳治・大島ミヨノ・保坂金作(姿2) 古沢キヨシ(安養寺) 高橋源治郎(柏崎市)

- ㎡以下の住宅を建設する人
- ④ 住宅金融公庫の平成元年度第1回個人住宅資金または公社分譲住宅資金の融資を受けて住宅を建設する人
- ⑤ 県持家住宅建設資金・県持家住宅緊急対策事業資金・県中小企業従業者住宅資金を借りていない人

- 貸付額
新築……50万円～400万円
増改築……50万円～200万円
- 利率および償還期間

特別貸付(新築)……年利3%(11年以降4.4%)：20年以内
通常貸付(新築・増改築)……年利4.4%：20年以内

- 償還方法
元利均等毎月償還
- 受付期間
6月16日(金)までです。
- 問い合わせ
県土木部建築住宅課(☎025-285-5511 内線3391)へ。

楽しもうスポーツ・つくり健康

体育課(総合体育館内 ☎52-4377)

6月おもなスポーツ行事予定

期日	行事名	会場	主催・主管
3・4(日)	新潟日報杯郡中学校野球大会	石川川運動公園	県・市高野球部3会
4(日)	中学6人制バレーボール大会	総合体育館	バレーボール協会
	県民スポーツ卓球大会	市民体育館	卓球協会
	アカシアレディース軟式野球大会	双三草球場	軟式野球連盟
	シニアバレーボール大会 シニアソフトボール大会	信濃川運動公園	テニス協会
11(日)	郡立中学校陸上競技記録会	陸上競技場	陸上競技協会
	県業対抗陸上競技大会 県マスターズ陸上競技大会	陸上競技場	市
	大光杯団体10日町予選野球大会	城ヶ丘野球場ほか	野球連盟
16(日)	高松宮尾杯中越地区野球大会	信濃川運動公園	市
	都市剣道講習会	市民体育館	剣友会
16(日)	郡立中学生陸上大会	陸上競技場	中体連
18(日)	地区体協親善バレーボール大会	総合体育館	市体育協会
	県スポーツフェスティバル中越大会 軟式野球大会	信濃川運動公園	教育委員会
19(日)	市長杯ナインター野球大会開始	城ヶ丘野球場	野球連盟
22・23(金・土)	郡立中学生体操・球技・格技・水泳大会	総合体育館ほか	中体連
24(日)	通信陸上標準突破記録会	陸上競技場	陸上競技協会
25(日)	スポーツリーダーズスクール(第1五)	クロス10	教育委員会
	中越スポーツ少年団 剣道大会	総合体育館	剣友会
	中越スポーツ少年団 柔道大会	武道館	柔道協会
中旬	万石し旗市内小学校野球大会	青少年運動広場ほか	野球連盟

ヘルスパイオニアタウン事業 スポーツリーダーズスクール

リーダーに限らず、どなたでも気軽に参加してください。

- 参加費 無料
- 申し込み 6月17日(土)までに総合体育館へ。

月日	時 間	会 場	内 容	講 師(敬称略)
6/25(日)	午前10時～正午	クロス10	スポーツ講演 「私とソウル五輪」	原 喜彦(ソウル五輪レスリング日本代表)
7/6(木)		総合体育館	実 技 「スポーツと救急処置法」	佐藤敏夫(日本赤十字社公認救急指導員)
7/13(水)	午後7時30分		講 演 「スポーツ障害とその予防」	山川常三(山川経路治療院院長)
7/20(木)	9時30分		実 技 「Warming-upとエアロビクス」	山谷弥生(見附市社会体育課体育指導員)
7/27(木)			講 演 「運動処方とその効果」	安部 孝(東京大学教養学部助手)

たいしのスポーツ教室

会 場	市民体育館	吉田中	東下組小	野中小
種 目	軟式庭球	卓球	レクリエーション	バドミントン
曜 日	土	金	水	水
開始日	6/3	6/2	6/7	5/31
時 間	午後7時30分～9時30分	午後8時～9時		

初心者対象 出前指導会

- と き 6月から平日の午後7時30分～9時30分

- 対 象 10人以上の団体
- 種 目 バドミントン、卓球、バレーボール、軟式テニスなど。
- 申し込み 希望日の2週間前までに総合体育館へ。

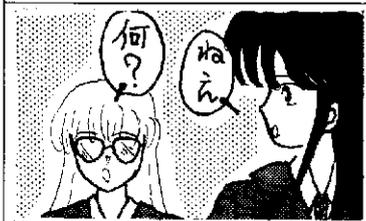
講習 レクリエーションダンス

- と き 6月10日(土)午後1時30分～午後4時
- と ころ 十日町小学校
- 参加費 1,000円(当日徴収)
- 申し込み 当日までに青少年ホーム(☎57-8918)へ。

不正大麻・けし撲滅運動

5月1日～9月30日

大麻・けしの不正栽培および自生などの撲滅を図るため、全国一斉にこの運動が行われています。もし、大麻・けしを発見したら、十日町保健所(☎57-2400)へご連絡ください。



相談コーナー

- ①交通事故相談 6月5日(月)
 - ②定例行政相談 6月9日(金)
 - ③巡回内職相談 6月16日(金)
- 時間：午前10時～午後3時
会場：高齢者職業相談室（1階）

公営住宅入居者募集

- ◆田川市営住宅（中層耐火3階建）
 - ▶募集=1戸（6畳2室、5畳、DK）
 - ▶家賃=25,000円
 - ◆黒沢県営住宅（簡易耐火2階建）
 - ▶募集=2戸（6畳、3畳、DK）
 - ▶家賃=11,000円～11,500円
- ◎申し込み 6月5日(月)までに建設
建設業住宅係（☎内線266）へ。

テレホンサービス



- ◎十日町観光情報 ☎57-0500
春の催し物案内
- ◎妻有の民話 ☎57-0300
 - 1%～4% 青銭三文と分限長者①
 - 5%～11% 青銭三文と分限長者②
 - 12%～18% 屁っこきあねさ
 - 19%～25% 弥さぶろう婆さ
- ◎妻有の歴史 ☎57-1000
6月分 ろくろうえん
- ◎くらしのダイヤル ☎025-285-7000
 - 1%～12% 衣類の変色・退色にご注意
 - 13%～19% 消費生活相談事例
 - 20%～26% 名義貸しは危険です
 - 27%～3% 輸入食品を買うとき

ゆずります
すってください

*消費者協会（商工観光課内☎内線230）へ。

品名	規格	希望価格
自転車(ナショナル)	変速付・時常用	20,000円
美容健康器具		4,000円
自転車(黒)	変速付24インチ	3,000円
バイク	スズキGS125E	80,000円
自転車	婦人用	7,000円
ウォークマン	アイワ	20,000円
ギャジベッド	病人用	70,000円
自転車	婦人用	10,000円
サイクリング自転車	10段変速 26インチ	相談で
学習机	いすなし	3,000円
ベッド	シングル	7,000円

品名	規格	希望価格
乳母車		5,000円
フォークギター		3,000円
自転車(男子)	3～4年生用	3,000円～ 5,000円
二段ベッド		5,000円位
フォークギター		5,000円位
ポータブルミシン		相談で
乳母車	2人乗り	〃

改定 し尿汲取り料金 6月1日から

— 改定料金 —
10ℓ当たり48円
(現行43円)

し尿汲取り料金が、6月1日から
10ℓ当たり5円値上げされますので
ご協力ください。
これは、物価・諸経費の上昇・消
費税の転嫁・現行料金を7年間据え
置いたなどの理由によるものです。

※消費税も含まれています。
■問い合わせ 十日町市川西町衛生
施設組合(☎52-3924)へ。

子どもの歯が危ない!

6月4日～10日 歯の衛生週間

3歳半で4人に3人が

むし歯にかかっている

むし歯は子どもの代表的な病気で
す。昭和63年度十日町市の3歳半健
診では4人のうち3人以上にむし歯
がみられました。

乳歯の健康は、永久歯の
鍵を握っている

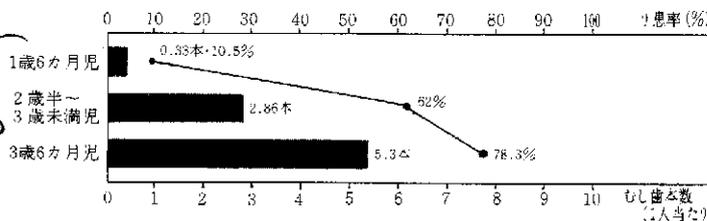
「乳歯は、はえかわるからいいや」
なんて思っている人はいませんか。
むし歯はそのとき痛いだけではあ
りません。内臓の病気や永久歯にも
影響を与えます。

むし歯予防は、家族とくに
お母さんの責任

子どもの歯の健康のためのポイン
トは2つあ
ります。正
しい食生活
と歯みがき
習慣を身に
つけること
が大切です。



63年度
むし歯の
状況



水防訓練

- とき 6月18日(日)午前9時～正午(雨天決行)
- ところ 十日町橋400m下流
- 内容 ①木流し工法②じゃかご積工法など。

ぜひ、見学してください

